Porównanie tłumaczeń Tytusa 1:3

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	ukazał zaś [w] porze właściwej — Słowo Jego w głoszeniu, [której] zawierzyłem ja według nakazu — Zbawiciela naszego Boga,
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	ukazał zaś porom swoim Słowo Jego w ogłaszaniu które otrzymałem powierzone ja według nakazu Zbawiciela naszego Boga
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	a we właściwych czasach* objawił** – swoje Słowo – w głoszeniu,*** **** które zostało mi powierzone***** ****** według nakazu naszego Zbawcy,******* Boga,[1)2)3)4)5)6)7)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	uczynił widocznym zaś porom własnym* słowo Jego** przez ogłaszanie, które otrzymałem powierzone ja według rozkazu Zbawiciela naszego, Boga, [8)9)]
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	ukazał zaś porom swoim Słowo Jego w ogłaszaniu które otrzymałem powierzone ja według nakazu Zbawiciela naszego Boga

1) <x>610 2:6</x>; <x>610 6:15</x>
2) <x>620 1:10</x>
3) Ustna forma Słowa jest pierwotna i równie skuteczna jak pisemna, <x>590 2:13</x>.
4) <x>510 5:20</x>; <x>520 10:14</x>; <x>560 1:9-10</x>; <x>560 2:17</x>; <x>570 2:16</x>; <x>620 4:17</x>
5) Lub: zawierzone : <x>610 1:11</x>;<x>610 2:7</x>.
6) <x>610 1:1</x>
7) <x>610 1:1</x>; <x>630 2:10</x>; <x>630 3:4</x>
8) Sens: objawił w czasie odpowiednim.
9) Sens: swoje.